

CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
Cambridge International General Certificate of Secondary Education

MARK SCHEME for the May/June 2015 series

0508 FIRST LANGUAGE ARABIC

0508/01 Paper 1 (Reading), maximum raw mark 50

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2015 series for most Cambridge IGCSE®, Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

® IGCSE is the registered trademark of Cambridge International Examinations.



| | | | |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|
| Page 2 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|

Section 1

20 content marks
5 language marks

السؤال 1

أ. من المقصود بالطفل في القصة؟ 1

الجواب: الكاتب. 1

ب. لماذا كان الكاتب يحاول التعرف إلى قبطان الطائرة؟ 1

الجواب: لأنّه كان:

- معجبًا بكيفية تحليق الطائرة الورقية في السماء. 1
- مندهشاً لمعرفة كيف يتمكن القبطان باتفاقه منقطع النظير أن يجعلها تطير. 1
- متعجبًا من مهارة القبطان في التحكم بالطائرة الورقية. 1

ت. ماذا كان يمنع الكاتب من مشاهدة الطائرة الورقية؟ وضح ذلك بالتفصيل. 2

الجواب:

- بيوت الجيران (البنيات الشامخة). 1
- الأسطح العالية (تحجب- تمنع- تحول- تستر الرؤية). 1

ث. أين كان مناور يفضل إمضاء وقته؟ ولماذا؟ 2

الجواب:

- في السهل. 1
- ليصنع أليطير طائرته الورقية (أحلامه). 1

| Page 3 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|--------|--|------------------|-------------|
|--------|--|------------------|-------------|

ج. هات من النص صفتين لمناور. 2

الجواب:

- هادئ. 1
- وحيد (منعزل – لا يحب الضوضاء). 1
- متقالٍ | مبتسِم | سعيد. 1
- ماهرًا بارع في صنع الطائرة الورقية. 1
- يكبر الكاتب في السن. 1

ح. بمَ تعلّم كون مناور نموذجًا صالحًا في نظر الكاتب؟ 2

الجواب:

- لأنَّه يسعى لتحقيق أحلامه | يحلق بطائرته الورقية. 1
- لديه عزيمة وإصرار. 1
- صفة الإلهام (للكاتب بصنع طائرته الورقية الأولى). 1

خ. ما دور الكتب المدرسية القديمة في القصة؟ 1

الجواب:

- كان الكاتب يستعمل الكتب | أوراقها | أغلفتها في صناعة طائرته. 1

د. استخرج من الفقرة السادسة ما يدل على الآتي: 3

- صبر الكاتب:

- استمراره في المحاولة (يحاول ثم يحاول – لم ييأس). 1

- الصعوبات و المعاناة التي عانى منها:

- صعوبة استعمال أدوات صنع الطائرة الورقية (القصبات – الأوراق). 1
- ضيق الوقت: ضاق الوقت عليه فصار يسبب له ضغطًا نفسياً. 1
- أنهكه الأمر كثيراً. (أتعبه). 1
- الإرهاق الجسدي (الحواس الخمس). 1

| Page 4 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|--------|--|------------------|-------------|
|--------|--|------------------|-------------|

ذ. مرَّ الكاتب بشعورين متناقضين في الفقرة السابعة. ما هما؟ 2

الجواب:

- الشعور الأول: الانكسار (والأسى). 1
- الشعور الثاني: الأمل (والتصميم والتحدي). 1

ر. اشرح كيف أثرَ الكاتب في القارئ باستعمال جملة: (طائرتي ما زالت عصفورةً غاضبةً). 2

الجواب:

- شبه الطائرة بالعصفورة الصغيرة. 1

الشرح:

- صعوبة الطيران. 1
- اثار الشعور بالحزن والأسى في نفسية القارئ. 1

ز. بمَ عَبرَ الكاتب عن تعلقه بالماضي في الفقرة الأخيرة ولماذا؟ 2

الجواب:

- زيارته للحي القيم، 1
- عدَه مصنع أحلامه أي الطائرات الورقية. 1
- ذكرياته (تذكرة تسلق حائط الأسطح). 1

Writing: Accuracy of Language

| | |
|---------------|---|
| 5 (Excellent) | Clear, carefully chosen language with complex syntax where appropriate. Varied, precise vocabulary. Hardly any or no technical errors. |
| 4 (Good) | Clear, appropriate language. Appropriate vocabulary. Few technical errors. |
| 3 (Adequate) | Language generally appropriate, but unsophisticated and generally simple syntax. Adequate vocabulary. Some technical errors. |
| 2 (Weak) | Unsophisticated language, not always appropriate. Very simple syntax with some clumsiness. Thin vocabulary. A number of technical errors. |
| 1 (Poor) | Thin, inappropriate use of language. Confused and obscure. Many errors. |

| | | | |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|
| Page 5 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|

[Total: 25]

| | | | |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|
| Page 6 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|

Section 2

15 content marks

5 marks for Style and Organisation

5 marks for Accuracy of Language

السؤال 2

لخُصُّ في حدود 200- 250 كلمة تصرفات الشخصية الرئيسية التي تدل على التحدى في النص 1 والنص 2. (استخدم عباراتك الخاصة قدر الإمكان)

[15 درجة للمضمون الصحيح + 10 درجات للكتابة السليمة]

[المجموع الكلي للدرجات = 25 علامة]

تنبيهات:

- إذا لخُصَّ الممتحن النقاط بطريقة التعداد والتسلسل فإنه يمكن أن ينال الدرجة العظمى على المحتوى لكنه لا يمكنه أن ينال أكثر من 3 درجات على الأسلوب وعلى الدقة.
- إذا استعمل الممتحن الأفكار كلها من خارج النصين نال درجة الصفر على المحتوى وعلى الأسلوب وعلى الدقة.
- إذا مزج الممتحن بين أفكاره وبين أفكار النصين فإنه يمكن أن ينال الدرجة العظمى على المحتوى لكنه لا يمكنه أن ينال أكثر من 3 درجات على الأسلوب وعلى الدقة.
- إذا ذكر الممتحن نقاطاً من أحد النصين فقط فإنه يمكن أن ينال الدرجة العظمى على المحتوى لكنه لا يمكن أن ينال أكثر من 3 درجات على الأسلوب على حين يمكن أن ينال الدرجة كلها على الدقة.

| | | | |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|
| Page 7 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|---------------|--|--------------------------------|---------------------------|

Possible content points are listed below.

نصرفات الشخصية الرئيسية التي تدل على التحدى في النص 1 والنص 2.

أهم أفكار النص الأول:

الشخصية الرئيسية: الكاتب

1. مثابره الكاتب على متابعة الطائرة الورقية المُحلقة. 1

- صعوده إلى سطح بيته لمراقبة الطائرة الورقية. 1

2. محاولته جاهداً أن يرى القبطان وإعجابه وتقديره له. 1

3. تصميمه على صنع طائرته الورقية بتوفير كل المستلزمات التي يحتاجها: 1

- الشريط الورقي اللاصق بلون أصفر وبطول ذراع.
- الكتب المدرسية.
- قصب من المستنقع.
- الخيط الرفيع.

4. مشقة الحصول على ثمن المستلزمات. 1

5. سعيه المضني لصنع الطائرة : 1

- يحاول ثم يحاول أنتهت وراءه حواس خمس.
- القصبات تأتي أن تقوس الأوراق تماحكه دوماً ينكش بعضها والأخر يستطيل. 1

6. استغراق الأمر الكثير من الوقت: 1

- صار الوقت مَعْصِرَةً وهو يحاول أن يصنع طائرته الورقية الأولى. 1

7. محاولاته أن يطلق الطائرة من فوق السهل وفشل المحاولة: 2

- جريه هنا وتسلقه هناك. 1
- لكنه لم يفلح أبداً فالخيط قصير. 1
- فشل الطائرة في التصدي لدوامات الريح. 1

| Page 8 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|--------|--|------------------|-------------|
|--------|--|------------------|-------------|

8. كاد أن ييأس ولكنه أصر على طلب حلمه. 2

- ضربته ظلال الخيبة وقف منكسرًا. 1
- لكنه لم ييأس أبدًا. 1

9. ظل التحقيق حلمًا يراوده عبر الأيام والفصول: 1

- زيارته للحى القديم أصنع الأحلام والذكريات. 1

أهم أفكار النص الثاني:

1. زيارة الشاب لبيت أصدقائه وشعوره بالترقب والقلق: 1

قوله:

- "بقيت متربقًا وقلقاً." 1
- "لم تفتني حركة أو همسة دون أن أنتبه إليها." 1
- "كلهم بدوا لي مشبوهين." 1
- "حواسي الخمس بدأت تعمل بأقصى طاقتها." 1

2. دخوله غرفة النوم: 1

- تأكده أن أصدقاءه ينظرون إليه من ثقب الباب. 1
- قوله: "تقدمت بخطوات صغيرة حذرة." 1
- تفتيشه للغرفة. 1

3. الاستحكامات التي إتخذها لتأمين نفسه: 2

- إشعال جميع الشمعات وتنبيتها في زوايا الغرفة. 1
- إغلاق النوافذ بعناية وأسدال ستائر المحمولة الثقيلة. 1
- وضع كرسيًا ثقيلاً منعاً لدخول أي غريب. 1
- عدم الرغبة بالنوم في السرير على الرغم من أن النعاس كان يغلبه. 1
- النوم على السرير بعد التأكد من سلامته. 1

4. محاولة ضمان سلامة السرير للاستعداد للنوم: 1

- سحب الفراش والأغطية عن السرير ووضعها في منتصف الغرفة في مواجهة الباب. 1
- ترتيب السرير قدر المستطاع. 1
- إطفاء جميع الشمعات. 1

| Page 9 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|--------|--|------------------|-------------|
|--------|--|------------------|-------------|

5. محاولات النوم:

- الإنسلال تحت الغطاء بحذر.
- البقاء ساعة مستيقظاً محاولاً استرافق السمع.
- الاستغراق في النوم العميق.

6. هزيمة الخوف كانت التحدى الكبير: 1

قوله:

- "حاولت الحركة تحت هذا الحِمْل الثقيل الرابض إلى جنبي والذي أعاقني عن الحركة". 1
- "استجمعت قوتي لأبعده عنّي بيد أنني فوجئت بسَيِّل من الصفعات جعلتني أُفقر من الأغطية المبالغة". 1

Writing: Style and Organisation

| | |
|---------------|--|
| 5 (Excellent) | Excellent expression and focus with assured use of own words. Good summary style with orderly grouping of ideas; excellent linkage. Answer has sense of purpose. |
| 4 (Good) | Good expression in recognisable summary style. Attempts to focus and to group ideas; good linkage. |
| 3 (Adequate) | Satisfactory expression in own words. Reasonably concise with some sense of order. Occasional lapses of focus. |
| 2 (Weak) | Limited expression but mostly in own words. Some sense of order but little sense of summary. Tendency to lose focus (e.g. by including some anecdote); thread not always easy to follow. |
| 1 (Poor) | Expression just adequate; maybe list-like. Considerable lifting; repetitive. Much irrelevance. |

| | | | |
|----------------|--|--------------------------------|---------------------------|
| Page 10 | Mark Scheme Cambridge IGCSE – May/June 2015 | Syllabus 0508 | Paper 01 |
|----------------|--|--------------------------------|---------------------------|

Writing: Accuracy of Language

| | |
|----------------------|---|
| 5 (Excellent) | Clear, carefully chosen language with complex syntax where appropriate. Varied, precise vocabulary. Hardly any or no technical errors. |
| 4 (Good) | Clear, appropriate language. Appropriate vocabulary. Few technical errors. |
| 3 (Adequate) | Language generally appropriate, but unsophisticated and generally simple syntax. Adequate vocabulary. Some technical errors. |
| 2 (Weak) | Unsophisticated language, not always appropriate. Very simple syntax with some clumsiness. Thin vocabulary. A number of technical errors. |
| 1 (Poor) | Thin, inappropriate use of language. Confused and obscure. Many errors. |

[Total: 25]